

正式缺席选票 全民选举 2020年11月3日

斯普林菲尔德中心

Official Absentee Ballot **General Election** November 3, 2020

Center Springfield 富兰克林县,汉密尔顿州 Franklin County, State of Hamilton

指示

投票:

若要投票,请完整填写您选择旁边的椭

投票支持补充提名:

要投票给选票上没有名字的人,请将此 人的姓名写在"填写"行上,并完整填写 该行旁边的椭圆形。

Instructions

To Vote:

To vote, completely fill in the oval next to your choice.

To Vote for a Write-in:

To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the line.

总裁和副总裁 **President and Vice-President**

投票 1 / Vote for 1

- Joseph Barchi and Joseph Hallaren 联邦党人 / Federalist
- Adam Cramer and Greg Vuocolo 人们 / People's
- Daniel Court and Amy Blumhardt 自由 / Liberty
- Alvin Boone and James Lian 宪法 / Constitution
- Ashley Hildebrand-**McDougall and James** Garritty 辉格党 / Whig
- Martin Patterson and Clay Lariviere 劳动 / Labor

参议员 / Senator 投票 1 / Vote for 1

- Dennis Weiford
 - 联邦党人 / Federalist
- Lloyd Garriss 人们 / People's
- Sylvia Wentworth-**Farthington** 自由 / Liberty
- Heather Hewetson 宪法 / Constitution
- Victor Martinez 辉格党 / Whig
- David Brown 独立的 / Independent
- David Pound 独立的 / Independent

第6区代表

Representative, District 6

投票 1 / Vote for 1

- Brad Plunkard 联邦党人 / Federalist
- Bruce Reeder 人们 / People's
- Brad Schott 自由 / Liberty
- 宪法 / Constitution
- Carroll Forrest 辉格党/Whig





州长 / Governor 副州长 投票 1 / Vote for 1 **Lieutenant Governor** 投票 1 / Vote for 1 ○ Charlene Franz 联邦党人 / Federalist Chris Norberg 联邦党人 / Federalist ○ Gerald Harris 人们 / People's Anthony Parks 人们 / People's ○ Linda Bargmann 自由 / Liberty Luis Jorges Garcia 自由 / Liberty Barbara Adcock 宪法 / Constitution Charles Qualey 宪法 / Constitution ○ Carrie Steel-Loy 辉格党 / Whig George Hovis 辉格党 / Whig Frederick Sharp 劳动 / Labor ○ Burt Zirkle 劳动 / Labor ○ Alex Wallace 独立的 / Independent Brenda Davis 独立的 / Independent Barbara Williams 独立的 / Independent Edward Freeman 独立的 / Independent 独立的 / Independent Paul Swan 独立的 / Independent Douglas Alpern 独立的 / Independent 国务卿 / Secretary of State ○ Ann Windbeck 投票 1 / Vote for 1 独立的 / Independent 联邦党人 / Federalist 独立的 / Independent Patricia Alexander 人们 / People's 独立的 / Independent Kenneth Mitchell 第 31 区参议员 独立的 / Independent Senator, District 31 投票 1 / Vote for 1 ○ Stan Lee 独立的 / Independent **Edward Shiplett** 宪法 / Constitution Henry Ash 独立的 / Independent 第 54 区议员 **Assembly Member, District** 遗嘱登记官 投票 1 / Vote for 1

<mark>县委员</mark> County Commissioners 最多可投票 4 / Vote for up to 4
● Camille Argent 联邦党人 / Federalist
○ Chloe Witherspoon- Smithson 联邦党人 / Federalist
○ Clayton Bainbridge 联邦党人 / Federalist
○ Charlene Hennessey 人们 / People's
○ Eric Savoy 人们 / People's
○ Susan Tawa 人们 / People's
○ Mary Tawa 人们 / People's
○ Damian Rangel 自由 / Liberty
● Valarie Altman 宪法 / Constitution
● Helen Moore 宪法 / Constitution
● Martin Schreiner 独立的 / Independent
● Write-In #1 写进 / Write-in
○ 写进 / Write-in
○ 写进 / Write-in
○ 写进 / Write-in

联邦党人 / Federalist 人们 / People's Davitra Rangel

自由 / Liberty



Unmarked Write-In #1 写进 / Write-in





市长 / Mayor 投票 1 / Vote for 1	市议会 / City Council 最多可投票 3 / Vote for up to 3		
● Orville White 人们 / People's	■ Harvey Eagle 联邦党人 / Federalist		
○ Gregory Seldon 自由 / Liberty	○ Randall Rupp 联邦党人 / Federalist		
● Write-In #1 写进 / Write-in	○ Carroll Shry 联邦党人 / Federalist		
Seve			
	○ Donald Dav 人们 / Peop	is	
	● Hugo Smith 人们 / Peop		
	写进 / Write-in		
	写进 / Write-in		
		d Write-In #3	
保留罗伯特·德梅格 (Robert Demergue) 担任首席大法官? Retain Robert Demergue as Chief			
Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue as	[?		损失的追偿 Recovery of Property
Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue as Justice?	f ? s Chief	Question A: Damages 是否应该对州?	
Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue as Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密 首席大法官?	了? s Chief 尔顿上诉法院	Question A: Damages 是否应该对州 良工程建设相 止限制或损害	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产改
Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue as Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密	F ? s Chief 尔顿上诉法院 ed as Chief	Question A: Damages 是否应该对州的 良工程建设相的 上限制或损害的 方式建造改良的 律?	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产改 关的损害赔偿,以及与此相关的禁 财产所有人因未能以良好和熟练的 工程而造成的损害赔偿的权利的法
Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue as Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密 首席大法官? Shall Robert Demergue be retain	F ? s Chief 尔顿上诉法院 ed as Chief	Question A: Damages 是否应该对州的良工程建设相关。 上限制或损害的方式建造改良。 律? Shall there be constitution	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产改关的损害赔偿,以及与此相关的禁以产所有人因未能以良好和熟练的工程而造成的损害赔偿的权利的法 an amendment to the State oncerning recovery of damages
Demergue) 担任首席大法官 Retain Robert Demergue as Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密 首席大法官? Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of	F ? s Chief 尔顿上诉法院 ed as Chief	Question A: Damages 是否应该对州 良工程建设相 止限制或损害的 方式建造改良 律? Shall there be constitution	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产改关的损害赔偿,以及与此相关的禁讨产所有人因未能以良好和熟练的工程而造成的损害赔偿的权利的法 an amendment to the State oncerning recovery of damages struction of real property, and, in connection therewith,
Demergue) 担任首席大法官Retain Robert Demergue as Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密首席大法官? Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of 是的/Yes 不/No 保留埃尔默·赫尔 (Elmer Hu官吗?	S Chief s Chief 尔顿上诉法院 ed as Chief Appeals?	Question A: Damages 是否应该对州。 良工程建设相。 止限制或损害的方式建造改良。 律? Shall there be constitution corelating to consimprovements prohibiting law owner's right to	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产改关的损害赔偿,以及与此相关的禁以产所有人因未能以良好和熟练的工程而造成的损害赔偿的权利的法 an amendment to the State oncerning recovery of damages struction of real property, and, in connection therewith, as that limit or impair a property or recover damages caused by a truct an improvement in a good
Demergue) 担任首席大法官Retain Robert Demergue as Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密首席大法官? Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of ● 是的/Yes 不/No 保留埃尔默·赫尔 (Elmer Hu	S Chief s Chief 尔顿上诉法院 ed as Chief Appeals?	Question A: Damages 是否应该对州党良工程建设相关,方式建造改良。 律? Shall there be constitution consimprovements prohibiting law owner's right the failure to consist to consist the constitution of the const	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产改关的损害赔偿,以及与此相关的禁以产所有人因未能以良好和熟练的工程而造成的损害赔偿的权利的法 an amendment to the State oncerning recovery of damages struction of real property, and, in connection therewith, as that limit or impair a property or recover damages caused by a truct an improvement in a good
Demergue) 担任首席大法官Retain Robert Demergue as Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密首席大法官? Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of ● 是的/Yes 不/No 保留埃尔默·赫尔 (Elmer Huren)? Retain Elmer Hull as Associated	S Chief 尔顿上诉法院 ed as Chief Appeals?	Question A: Damages 是否应该对州? 良工程建设相: 止限制或损害方式建造改良? Shall there be constitution corelating to consimprovements prohibiting law owner's right the failure to consider and workmank	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产改关的损害赔偿,以及与此相关的禁以产所有人因未能以良好和熟练的工程而造成的损害赔偿的权利的法 an amendment to the State oncerning recovery of damages struction of real property, and, in connection therewith, as that limit or impair a property or recover damages caused by a truct an improvement in a good
Demergue) 担任首席大法官Retain Robert Demergue as Justice? 罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密首席大法官? Shall Robert Demergue be retain Justice of the Hamilton Court of ● 是的/Yes 不/No 保留埃尔默·赫尔 (Elmer Huren)? Retain Elmer Hull as Assoc Justice? 埃尔默·赫尔是否应留任汉密尔顿	S Chief 尔顿上诉法院 ed as Chief Appeals? III) 为副法 Liate 上诉法院副法 Lssociate	Question A: Damages 是否应该对州党良工程建设相过,为式建造改良。 律? Shall there be constitution corelating to consimprovements prohibiting law owner's right to failure to consand workmant 是的/Yes	Recovery of Property 宪法进行修正,以关于与不动产改关的损害赔偿,以及与此相关的禁以产所有人因未能以良好和熟练的工程而造成的损害赔偿的权利的法 an amendment to the State oncerning recovery of damages struction of real property, and, in connection therewith, as that limit or impair a property or recover damages caused by a truct an improvement in a good



● 不/No





问题 B: 权力分立

Question B: Separation of Powers

是否应修改州宪法,以确保州政府三权分立:立法机构、行政机构和司法机构? a. 宪法第三条第六款应修改如下:第六款。在其他政府任职参议员和众议员不得在州政府担任其他任命职务。

Shall there be amendments to the State constitution intended to have the collective effect of ensuring the separation of governmental power among the three branches of state government: the legislative branch, the executive branch and the judicial branch? a. Article III, Section 6 of the Constitution shall be amended to read as follows: Section 6. Holding of offices under other governments Senators and representatives not to hold other appointed offices under state government.

○ 是的/Yes

● 不/No

问题 C: 非经济损失赔偿限额 Question C: Limits to Damages for Non-Economic Loss

是否应该对州宪法进行修正,允许州立法机构颁 布法律,限制因医疗保健提供者造成的伤害或死 亡而可获得的非经济损失赔偿金额?

Shall there be an amendment to the State constitution allowing the State legislature to enact laws limiting the amount of damages for non-economic loss that could be awarded for injury or death caused by a health care provider?

● 是的/Yes

○ 不/No

提案 1: 富兰克林县和弗罗威特县的 赌博业

Proposition 1: Gambling in Franklin and Fromwit Counties

是否应修改州宪法,授权富兰克林县和弗罗威特县举行全民公决,决定是否批准在本修正案生效日前两个日历年内在该县举办过现场赛马或游戏的现有持牌彩池设施(纯种马和马具赛马、赛狗和回力球)中开设老虎机?需要实施立法。

Shall there be an amendment to the State constitution authorizing Franklin and Fromwit Counties to hold referenda on whether to authorize slot machines in existing, licensed pari-mutuel facilities (thoroughbred and harness racing, greyhound racing, and jai alai) that have conducted live racing or games in that county during each of the last two calendar years before effective date of this amendment? Requires implementing legislation.

○ 是的/Yes

● 不/No

措施 101: 大学区

Measure 101: College District

为了升级 Diablo Valley、富兰克林学院和圣布伦特伍德中心的教育设施,并通过对教室和实验室进行现代化改造、建设卫生、医疗、科学和技术培训设施以及实施基础设施改进,帮助学生为就业和转学做好准备,富兰克林社区学院区是否应以合法利率发行 4.5 亿美元债券,并进行独立监督和审计,并将所有资金用于当地场地?

To upgrade educational facilities at Diablo Valley, and Franklin, Colleges, and the San Brentwood center, and help prepare students for jobs and college transfer by modernizing classrooms and labs, building facilities for health, medical, science, and technology training, and implementing infrastructure improvements, shall the Franklin Community College District issue \$450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight, audits, and all funds spent on local sites?

● 是的/Yes

○ 不/No





措施 102:车辆减排计划

Measure 102: Vehicle Abatement

Program

富兰克林县车辆减排计划和车辆登记费(每辆车一美元,某些商用车在登记时需额外支付两美元)是否应从 2021 年 7 月 1 日起续期十年,用于减排和清除被遗弃、损坏、拆卸或无法运行的车辆?

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a tenyear term beginning July 1, 2021, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

○ 是的/Yes

● 不/No





此页有意留为空白 This page intentionally left blank

